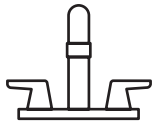


American Standard



**American Standard is devoted to making life,
in the heart of your home, better every day...**

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER YOUR WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:

www.AmericanStandard.com/warranty



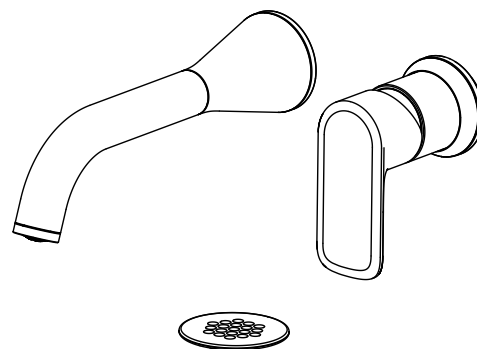
Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

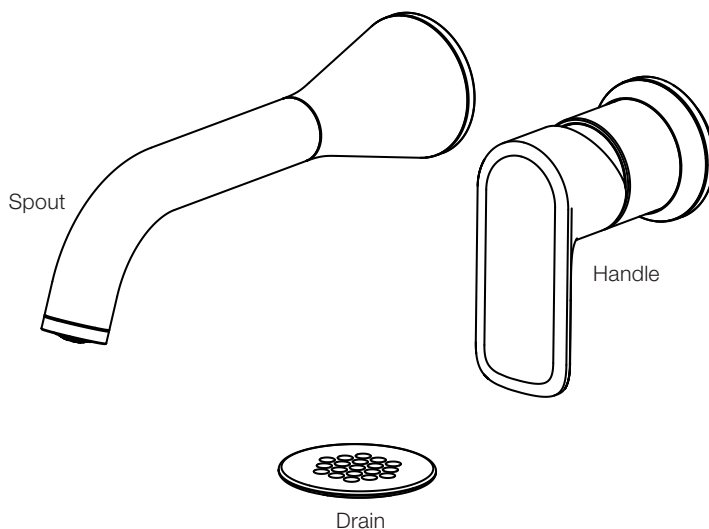
Call us at 1-855-815-0004

OWNERS MANUAL

Aspirations™ Single Control Wall Mount Faucet In-Wall Lavatory Faucet 7061461

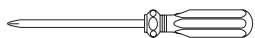


INSIDE THE BOX



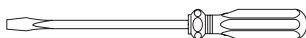
RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



Phillips
Screwdriver

A



Flat Blade
Screwdriver

B



Channel
Locks

C



Adjustable
Wrench

D



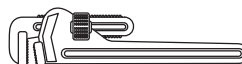
Teflon
Tape

E



Plumbers Putty or
Caulking

B



Pipe
Wrench

C

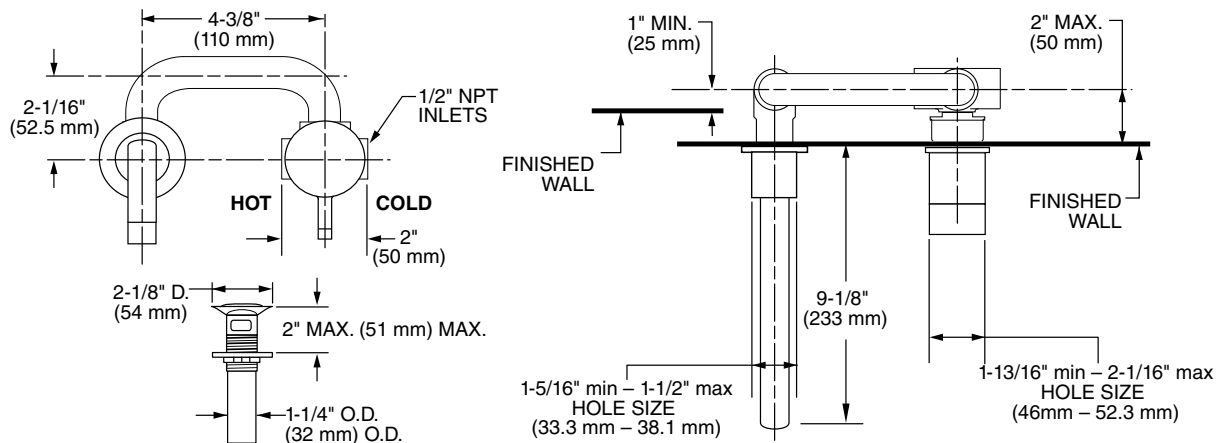
Image shown may vary from product purchased.

American Standard

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1

ROUGHING-IN DIMENSIONS



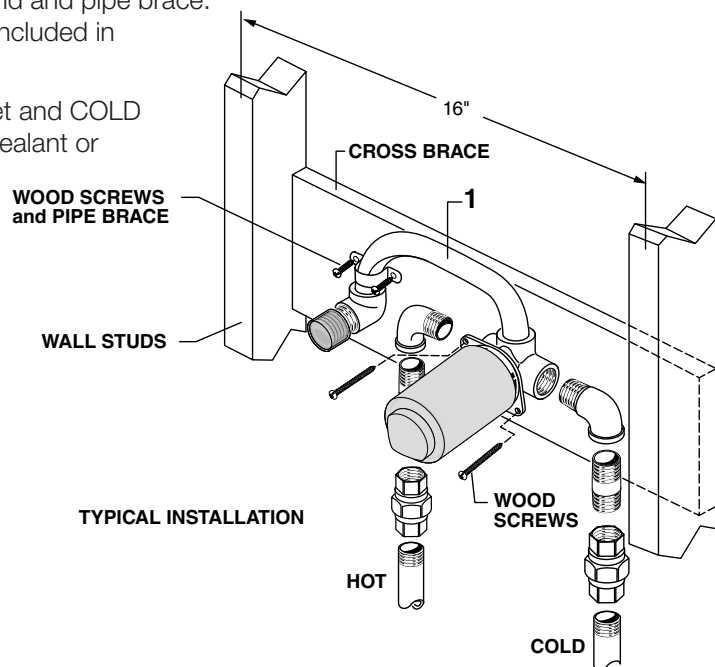
2

INSTALL VALVE BODY



Turn off hot and cold water supplies before beginning.

- Determine where the finished wall location will be. This measurement is very important!
Note: The rough-in measurement from the finished wall is; 1" minimum and 2" maximum. This is a 1" tolerance. See rough-in illustration above.
- Secure FAUCET BODY (1) to cross brace of wall structure at required height using two wood screws and and pipe brace.
Note: wood screws and pipe brace are not included in the packaging.
- Connect HOT water supply to left VALVE inlet and COLD water supply to right VALVE inlet. Use pipe sealant or Teflon tape for all threaded connections. For sweat connections, do not make sweat connections directly to valve body. Damage to seals and and valve cartridge may occur. Remove all valve parts before making sweat connections to valve body.
- Turn valve to off position. Turn hot and cold supplies on and check fitting connections for leaks.
- Complete wall construction.



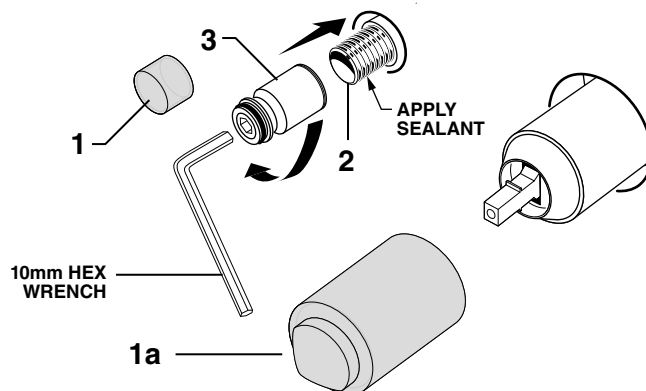
A E

American Standard

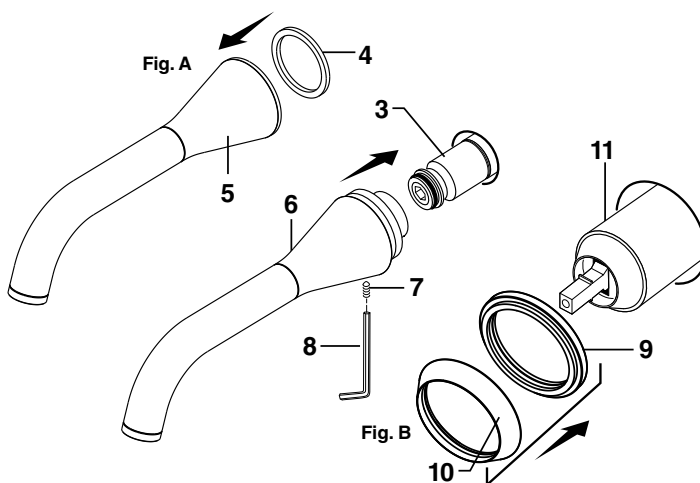
3

INSTALL WALL SPOUT

- Remove PLASTER GUARDS (1, 1a) from VALVE BODY and SPOUT NIPPLE (2).
- Apply thread sealant to SPOUT NIPPLE (2).
- Thread SPOUT MOUNT (3) onto SPOUT NIPPLE (2) using a 10 mm Hex Wrench. Tighten completely.



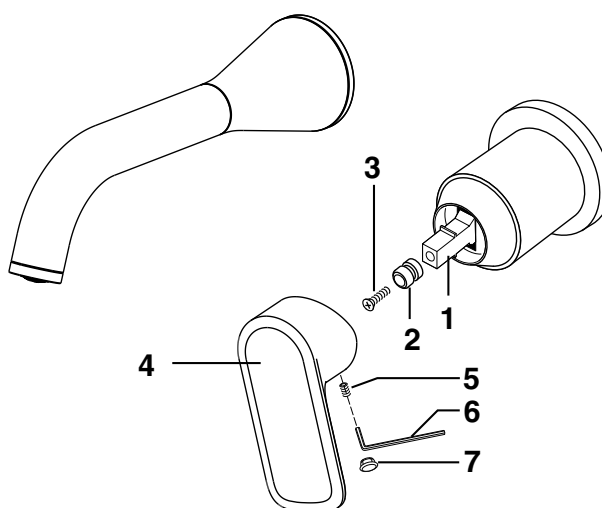
- Place SEAL (4) into recess of SPOUT (5). **Fig. A**
- Push SPOUT (6) onto SPOUT MOUNT (3). Align SPOUT (6) and tighten SPOUT SET SCREW (7) with 2mm HEX WRENCH (8) supplied. Push SPOUT ESCUTCHEON (5) against finished wall.
- Push valve escutcheon (9, 10) on to VALVE (11) against the finished wall. **Fig. B**



4

INSTALL HANDLES

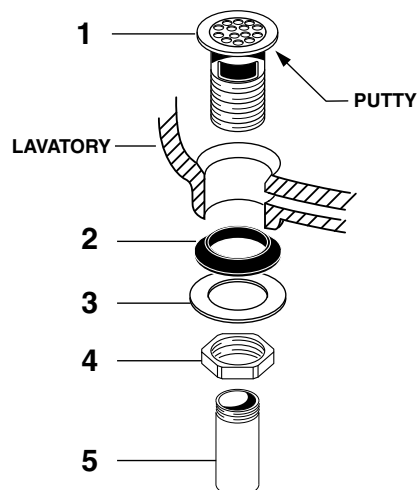
- Push VALVE STEM (1) down to off position.
- Attach HANDLE ADAPTER (2) to VALVE STEM (1) with ADAPTER SCREW (3). Tighten fully.
- Install HANDLE (4) onto VALVE STEM (1) and tighten SET SCREW (5) with 2.5mm HEX WRENCH (6) supplied.



5

DRAIN INSTALLATION

- Apply a bead of PUTTY to underside of FLANGE on DRAIN BODY (1).
- Feed DRAIN BODY (1) down through lavatory.
- Assemble GASKET (2) WASHER (3) and LOCKNUT (4) onto DRAIN BODY (1). Tighten LOCKNUT (4) firmly.
- Apply Teflon Tape to TAILPIECE (5) and thread onto DRAIN BODY (1).

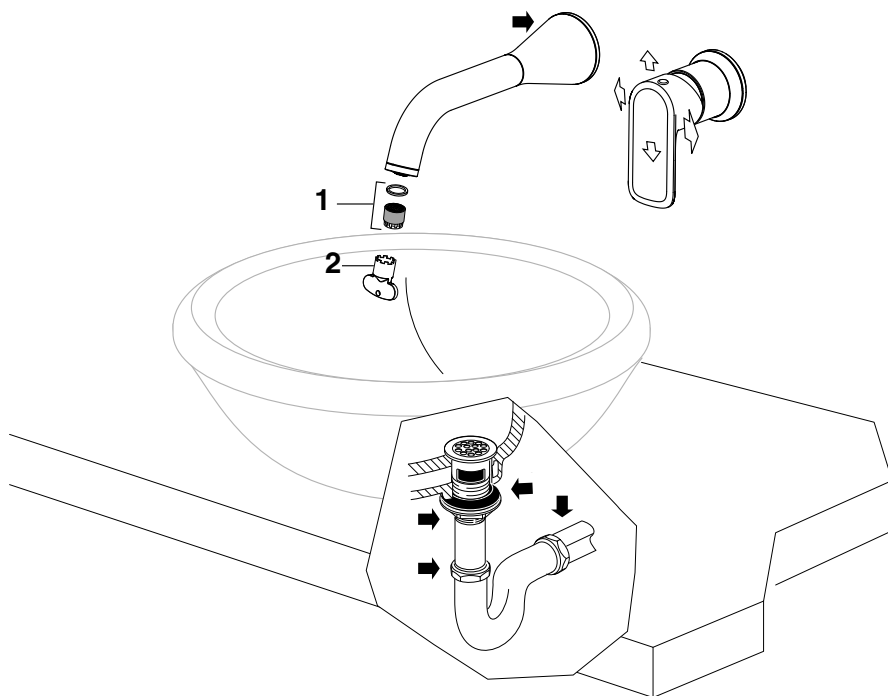


C

6

TEST INSTALLED FAUCET

- Turn HANDLE to "off" position.
- Remove AERATOR (1) using TOOL (2) supplied.
- Turn hot and cold water supplies on. Operate HANDLE to flush water lines thoroughly. Check spout connections for leaks. ➡
- Check all drain connections for leaks. ➡
- Turn handle to OFF position. Replace AERATOR (1).





Turn off hot and cold water supplies before beginning.

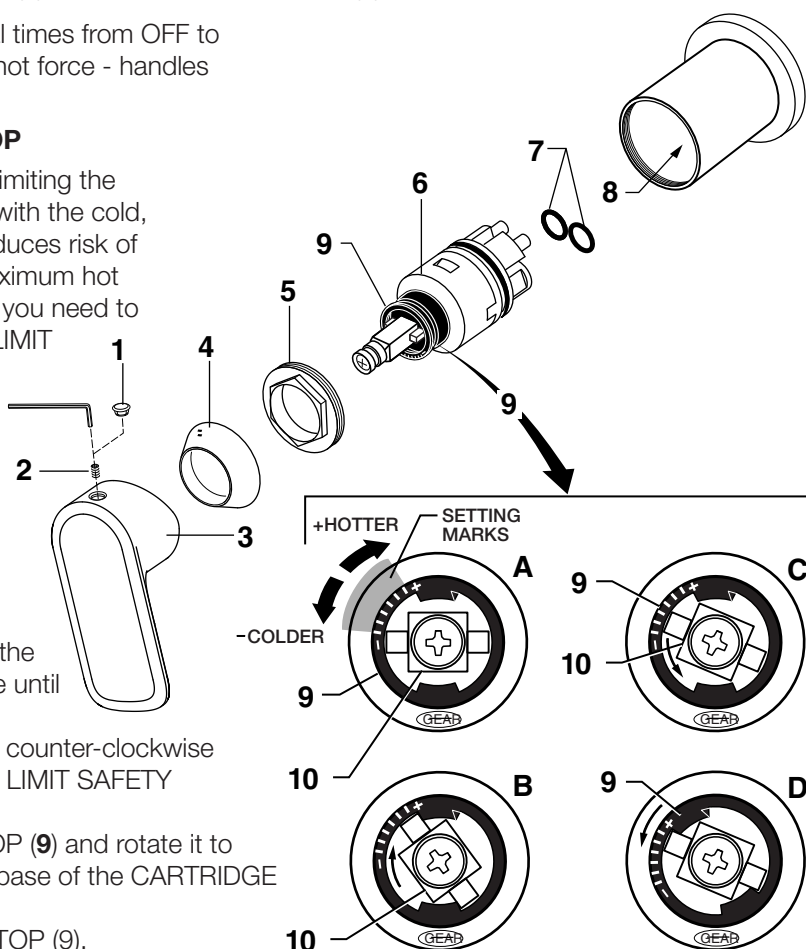
- To remove or replace cartridge.
 - Turn valve to OFF position.
 - Pull out PLUG BUTTON (1) and remove HANDLESCREW (2). Pull off HANDLE (3) and CAP (4).
 - Unthread CARTRIDGE NUT (5) and remove. Pull out CARTRIDGE (6).
 - Inspect CARTRIDGE (6) and O-RINGS (7) for debris and clean if necessary.
 - Clean MANIFOLD (8) and rinse clean.
 - Reinstall CARTRIDGE (6) and O-RINGS (7) onto MANIFOLD (8).
 - Reinstall CARTRIDGE NUT (5), CAP (4) and HANDLE ASSEMBLY (3).
- If spout drips, operate handle several times from OFF to ON and HOT to COLD position. Do not force - handles turn only 90°.

ADJUST HOT LIMIT SAFETY STOP

By restricting HANDLE rotation and limiting the amount of hot water allowed to mix with the cold, the HOT LIMIT SAFETY STOP (9) reduces risk of accidental scalding. To lower the maximum hot water temperature of your faucet, all you need to do is adjust the setting on the HOT LIMIT SAFETY STOP (9).

Note: The HOT LIMIT SAFETY STOP (9) is set at the maximum hot temperature setting from the factory.

- To adjust HOT LIMIT SAFETY STOP:
 - Remove HANDLE ASSEMBLY (3), CAP (4) and CARTRIDGE NUT (5).
 - Set the CARTRIDGE STEM (10) to the OFF position and rotate it clockwise until stops. **Fig. B.**
 - Rotate the CARTRIDGE STEM (10) counter-clockwise to a colder setting mark in the HOT LIMIT SAFETY STOP (9). **Fig. C.**
 - Lift up the HOT LIMIT SAFETY STOP (9) and rotate it to coincide again with the stop in the base of the CARTRIDGE STEM (10). **Fig. D.**
 - Replace the HOT LIMIT SAFETY STOP (9).
 - Reinstall CARTRIDGE NUT (5), CAP (4) and HANDLE ASSEMBLY (3).



DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH.

DO NOT: DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us @american_standard on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

MEXICO

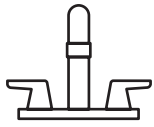
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985160 EN (11/23)
7061461

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple.

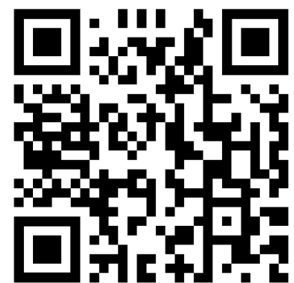
Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

M985160 FR (11/23)

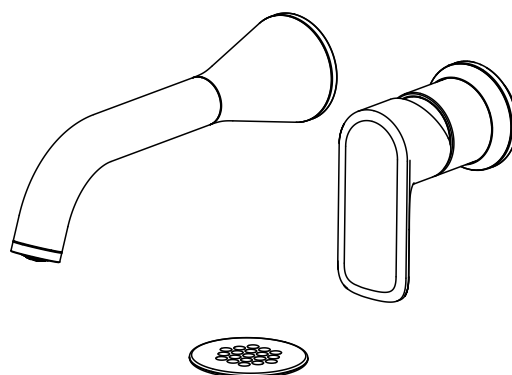
7061461

American Standard

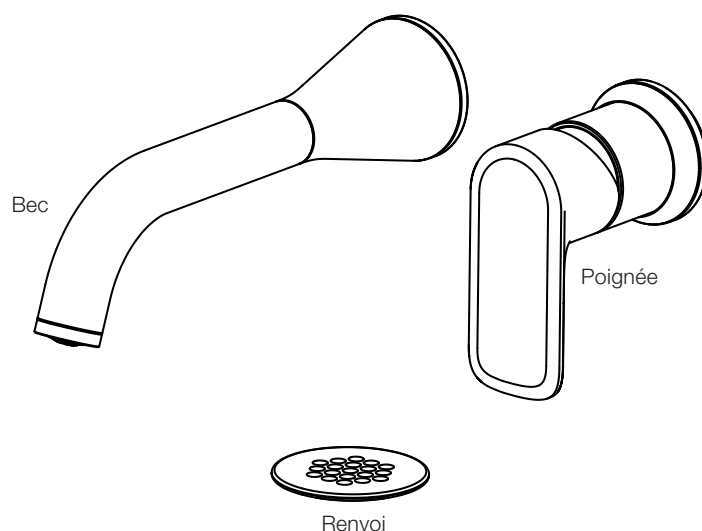
MANUEL DE L'UTILISATEUR

Robinet mural à monocommande pour lavabo encastré Aspirations™

7061461

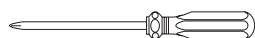


CONTENU DE LA BOÎTE



OUTILS RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



Tournevis
cruciforme

A



Tournevis
plat

B



Pince
multiprise

C



Clé à
molette

D



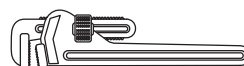
Ruban
téflon

E



Mastic ou produit de
calfeutrage de plomberie

B



Clé à
tuyau

C

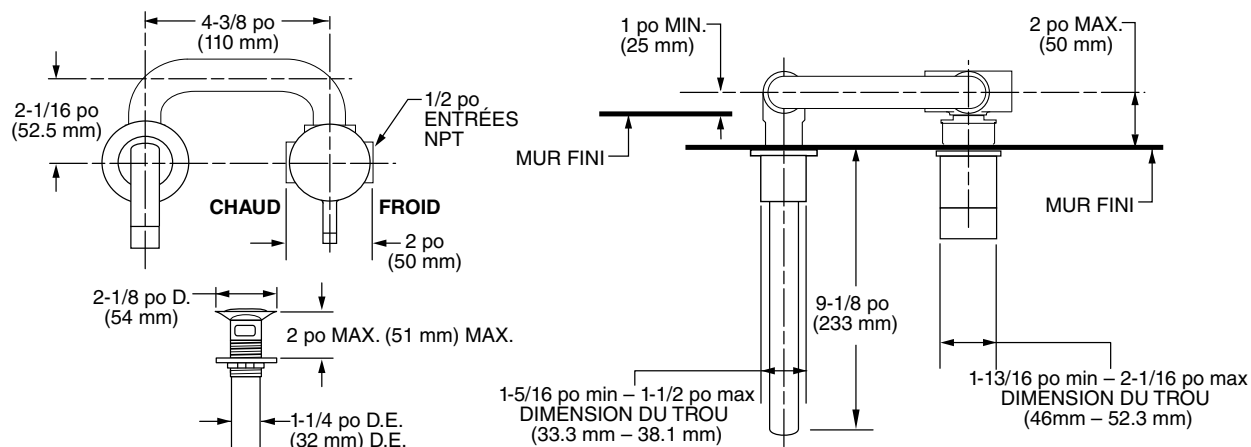
L'illustration peut être différente du produit acheté.

American Standard

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1

DIMENSION DE LA ROBINETTERIE BRUTE



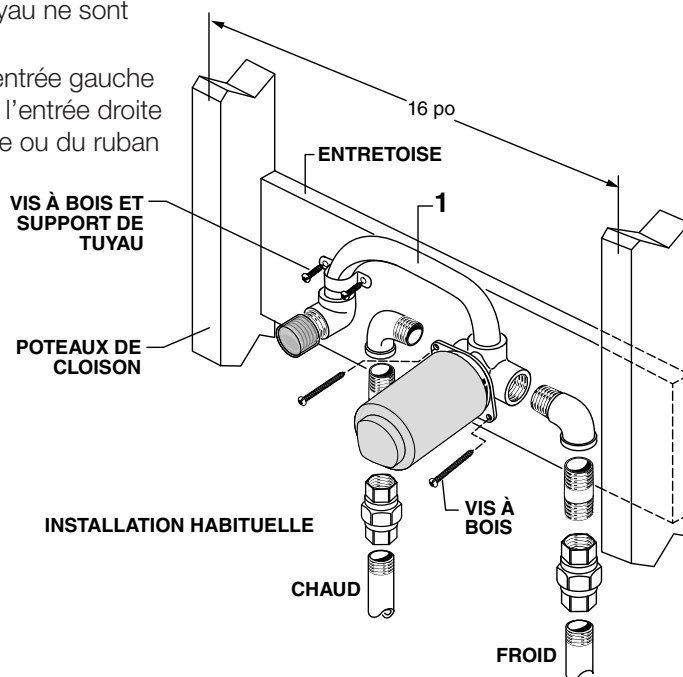
2

INSTALLATION DE LA VALVE BRUTE



Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide avant de commencer.

- Déterminez l'emplacement du mur fini. Cette mesure est très importante!
Remarque : La mesure de la robinetterie brute à partir du mur fini est de 1 po minimum et de 2 po maximum. La tolérance est de 1 po. Voir l'illustration ci-dessus.
- Fixez le CORPS DU ROBINET (1) à la traverse de la structure murale à la hauteur requise avec deux vis à bois et un support de tuyau.
Remarque : Les vis à bois et le support de tuyau ne sont pas inclus dans l'emballage.
- Raccordez l'alimentation en eau CHAUDE à l'entrée gauche de la VALVE et l'alimentation en eau FROIDE à l'entrée droite de la VALVE. Utilisez un scellant pour plomberie ou du ruban teflon pour tous les raccords filetés. Pour les raccords soudés à l'étain, ne pas connecter directement sur le corps de la valve, au risque d'endommager les joints d'étanchéité ou la cartouche de la valve. Retirez toutes les pièces de la valve avant d'effectuer les soudures au corps de la valve.
- Mettez la valve en position OFF (fermé/arrêt). Ouvrez l'alimentation en eau chaude et froide et vérifiez s'il y a des fuites.
- Terminez la construction du mur.

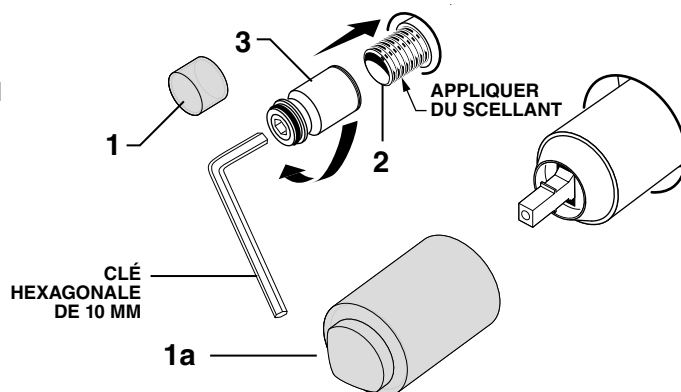


A E

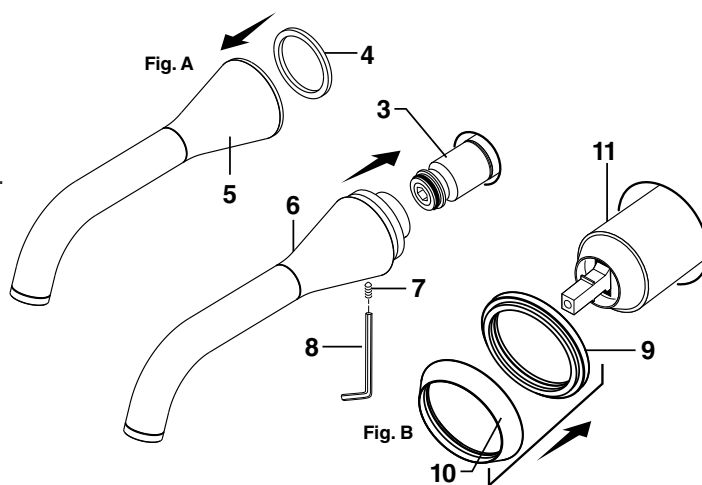
3

INSTALLATION DU BEC MURAL

- Retirez les PROTECTEURS (1, 1a) du CORPS DE VALVE et du MAMELON DE BEC (2).
- Appliquez un scellant pour filetage au MAMELON DE BEC (2).
- Vissez le SUPPORT DE BEC (3) au MAMELON DE BEC (2) avec une clé hexagonale de 10 mm. Serrez bien.



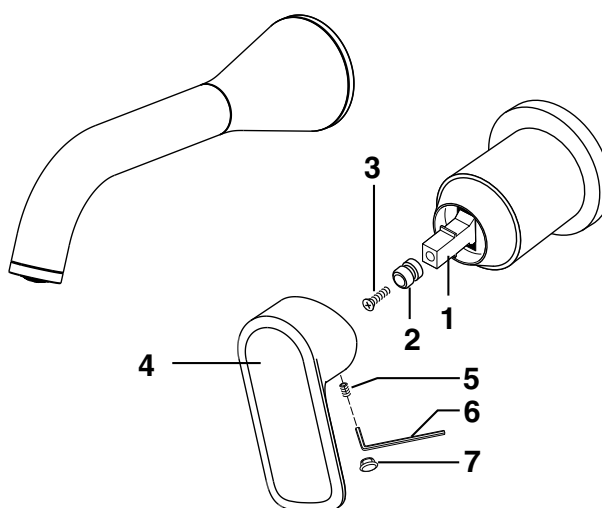
- Placez le JOINT (4) dans le renforcement du BEC (5). **Fig. A.**
- Installez le BEC (6) au SUPPORT DE BEC (3) en poussant. Alignez le BEC (6) et serrez la VIS (7) avec la CLÉ HEXAGONALE de 2 mm (8) fournie. Poussez le TABLIER DE BEC (5) au mur fini.
- Poussez les TABLIERS DE VALVE (9, 10) sur la VALVE (11) contre le mur fini. **Fig. B**



4

INSTALLATION DES POIGNÉES

- Poussez la TIGE DE VALVE (1) vers le bas, en position fermée.
- Fixez l'ADAPTATEUR DE POIGNÉE (2) à la TIGE DE VALVE (1) avec la VIS D'ADAPTATEUR (3). Serrez bien.
- Installez la POIGNÉE (4) à la TIGE DE VALVE (1) et serrez la VIS (5) avec la CLÉ HEXAGONALE de 2 mm (6) fournie.

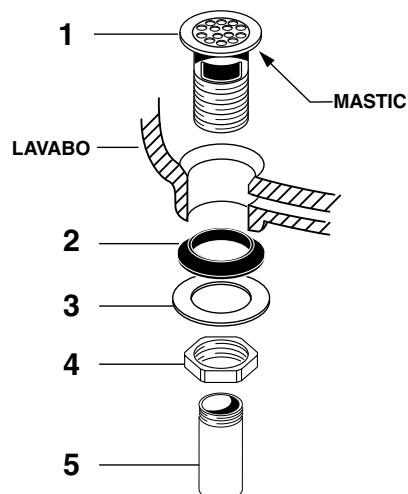


5

INSTALLATION DU RENVOI

- Appliquez un cordon de MASTIC sur la surface inférieure de la BAGUE du CORPS DE RENVOI (1).
- Glissez le CORPS DE RENVOI (1) dans le lavabo.
- Assemblez le JOINT (2) la RONDELLE (3) et l'ÉCROU DE VERROU (4) au CORPS DE RENVOI (1). Serrez l'ÉCROU DE VERROU (4) fermement.
- Appliquez du ruban teflon à la PIÈCE DE RACCORDEMENT (5) et vissez-la au CORPS DE RENVOI (1).

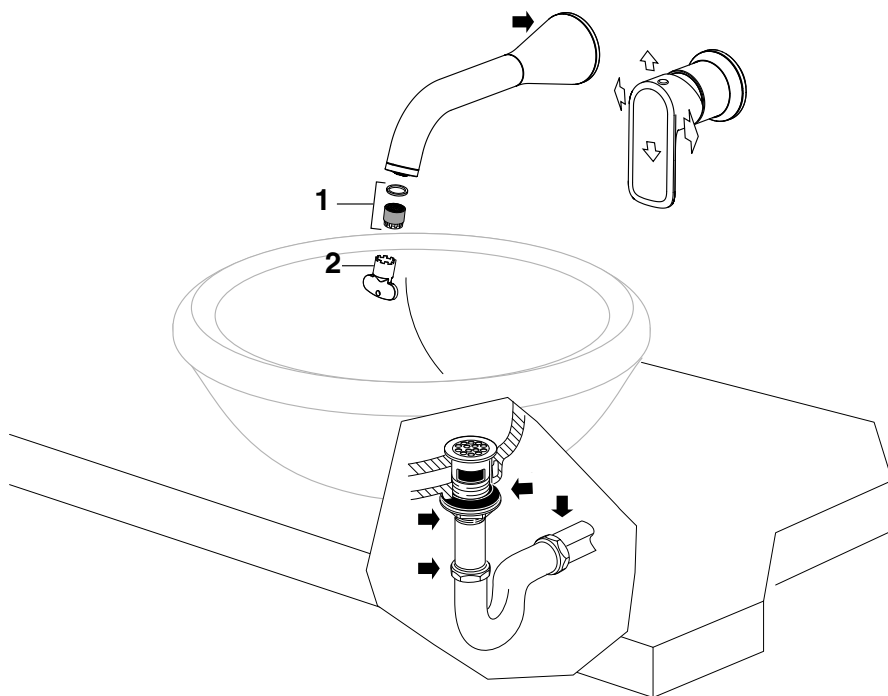
C



6

ESSAI DU ROBINET APRÈS INSTALLATION

- Mettez la POIGNÉE en position OFF (fermé/arrêt).
- Enlevez l'AÉRATEUR (1) en utilisant l'OUTIL (2) fourni.
- Ouvrez l'eau chaude et l'eau froide. Tournez la POIGNÉE pour purger les conduites d'eau adéquatement. Vérifiez s'il y a des fuites aux raccords du bec. ➡
- Vérifiez s'il y a des fuites aux raccords du bec du renvoi. ➡
- Mettez la poignée en position OFF (fermé/arrêt). Remettez l'AÉRATEUR (1) en place.





**Coupez les alimentations
en eau chaude et froide.**

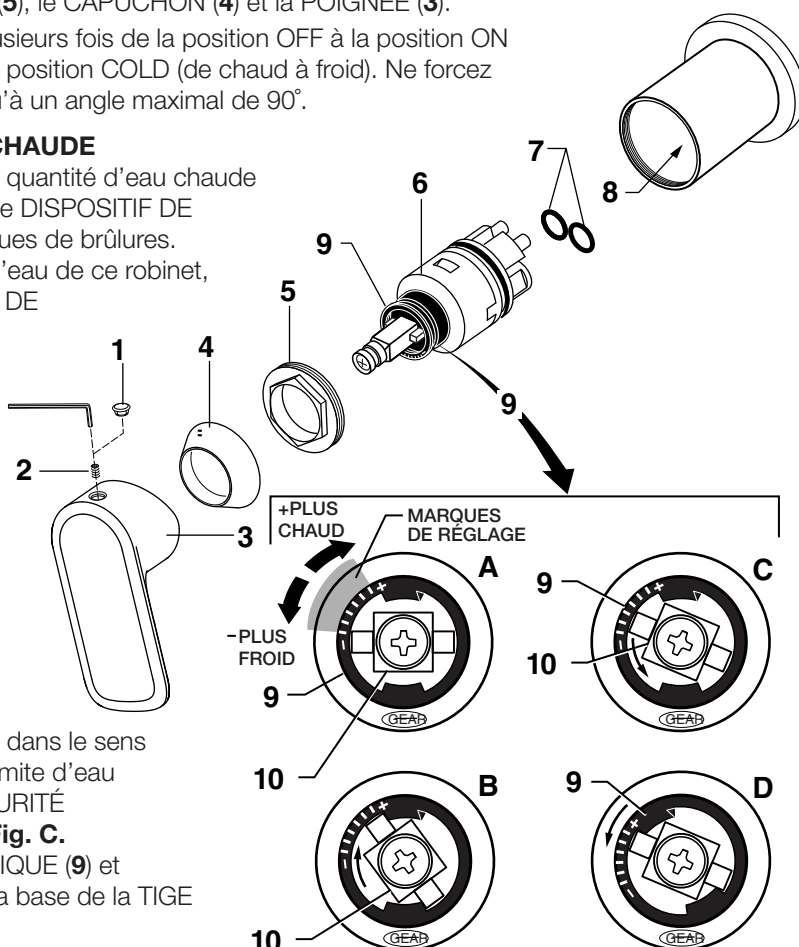
- Pour enlever ou remplacer une cartouche.
 - Mettez la valve en position OFF (fermé/arrêt).
 - Enlevez le BOUTON DE BOUCHON (1) et la VIS DE POIGNÉE (2). Enlevez la POIGNÉE (3) et le CAPUCHON (4).
 - Dévissez et enlevez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (5). Enlevez la CARTOUCHE (6).
 - Inspectez la CARTOUCHE (6) et les JOINTS TORIQUES (7) et nettoyez-les s'il y a de la saleté.
 - Nettoyez et rincez la CONDUITE (8).
 - Remettez la CARTOUCHE (6) et les JOINTS TORIQUES (7) à la CONDUITE (8).
 - Remettez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (5), le CAPUCHON (4) et la POIGNÉE (3).
- Si le bec coule, actionnez la poignée plusieurs fois de la position OFF à la position ON (fermer/ouvrir) et de la position HOT à la position COLD (de chaud à froid). Ne forcez pas la rotation - la poignée ne tourne qu'à un angle maximal de 90°.

AJUSTEMENT DE LA LIMITE D'EAU CHAUDE

En limitant la rotation de la POIGNÉE et la quantité d'eau chaude qui peut être mélangée avec l'eau froide, le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9) réduit les risques de brûlures. Pour réduire la température maximale de l'eau de ce robinet, il suffit de régler le paramètre de L'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9).

Remarque : Par défaut, l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9) est réglé au maximum.

- Pour régler l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE :
 - Retirer LA POIGNÉE (3), le CAPUCHON (4) et l'ÉCROU DE CARTOUCHE (5).
 - Mettez la TIGE DE CARTOUCHE (10) en position OFF (arrêt) et tournez-la dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête. **Fig. B.**
 - Tournez la TIGE DE CARTOUCHE (10) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle soit à la limite d'eau chaude indiquée sur l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9) que vous souhaitez. **Fig. C.**
 - Levez l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9) et tournez-le pour l'aligner avec l'arrêt à la base de la TIGE DE CARTOUCHE (10). **Fig. D.**
- Remplacez l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9).
 - Remettez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (5), le CAPUCHON (4) et la POIGNÉE (3).



À FAIRE : RINCEZ LE PRODUIT AVEC DE L'EAU POTABLE, TOUT SIMPLEMENT. SÉCHEZ AVEC UN LINGE DOUX EN FLANELLE DE COTON.

NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, UN PRODUIT À POLIR, UN NETTOYANT ABRASIF ET PUISSANT OU UN LINGE RUGEUX.

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.ca**

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

M985160 FR (11/23)
7061461

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

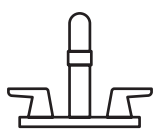
AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

PART OF LIXIL

American Standard

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



www.AmericanStandard.com.mx/garantia

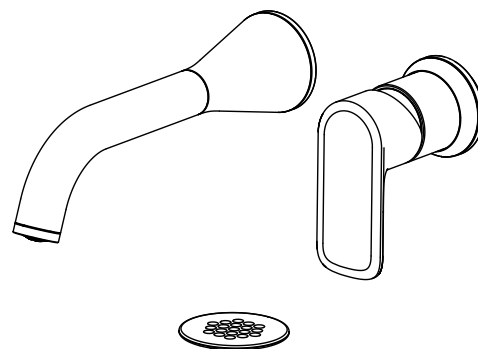
El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

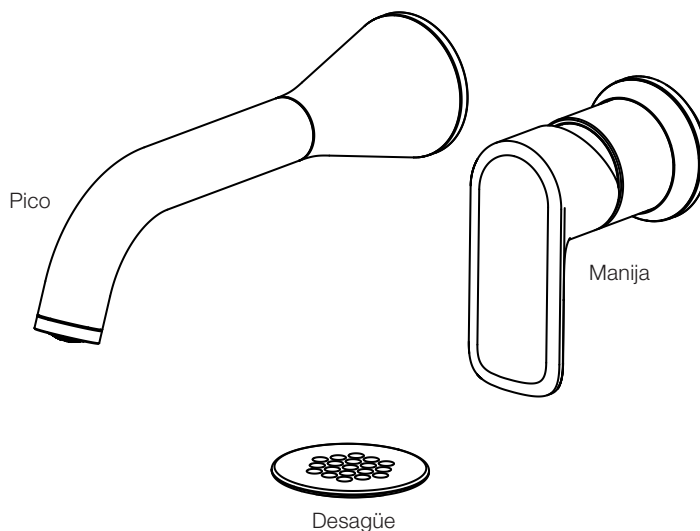
Llámenos al 1-855-815-0004

MANUAL DEL PROPIETARIO

Llave monomando para pared
Aspirations™ Llave de lavabo para
pared 7061461

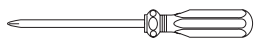


DENTRO DE LA CAJA



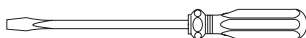
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



Destornillador
Phillips

A



Destornillador
plano

B



Pinza con
ajustes

C



Llave
ajustable

D



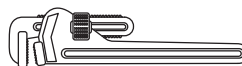
Cinta de
teflón

E



Masilla de plomero o
calafateo

B



Llave
inglesa

C

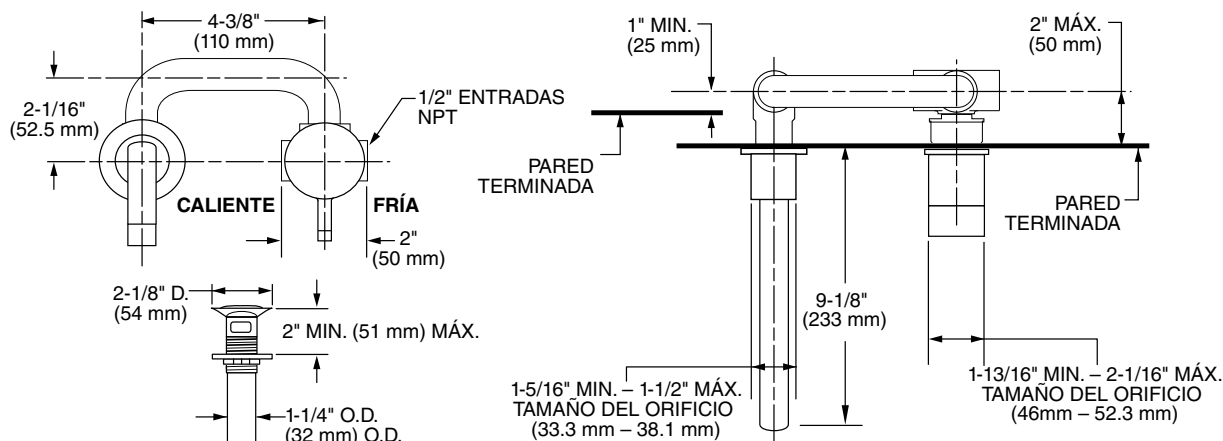
La imagen puede variar del producto comprado.

American Standard

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1

DIMENSIONES DE PREPARACIÓN



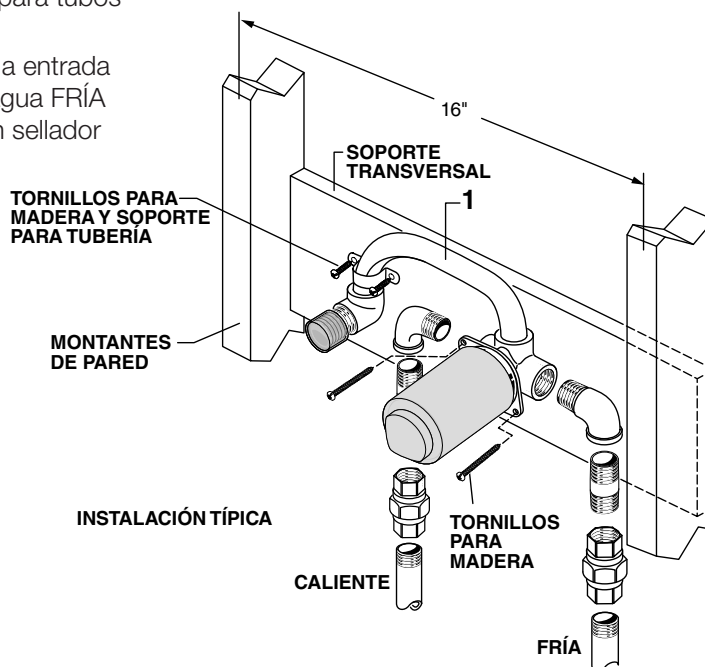
2

INSTALAR EL CUERPO DE LA VÁLVULA



Apague los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

- Determine la ubicación de la pared terminada. ¡Esta medida es muy importante!
Nota: La medida de preparación desde la pared acabada es: 1" mínimo y 2" máximo. Se trata de una tolerancia de 1". Vea la ilustración de preparación anterior.
- Fije el CUERPO DE LA LLAVE (1) al soporte transversal de la estructura de la pared a la altura requerida utilizando dos tornillos para madera y un soporte para tubos.
Nota: los tornillos para madera y el soporte para tubos no están incluidos en el embalaje.
- Conecte el suministro de agua CALIENTE a la entrada de la VÁLVULA izquierda y el suministro de agua FRÍA a la entrada de la VÁLVULA derecha. Use un sellador de tuberías o una cinta de Teflón para todas las conexiones roscadas. En el caso de conexiones de soldadura, no las haga directamente en el cuerpo de la válvula. Pueden producirse daños en las juntas y en el cartucho de la válvula. Retire todas las piezas de la válvula antes de realizar conexiones de soldadura al cuerpo de la válvula.
- Coloque la válvula en la posición de apagado "off". Conecte los suministros de agua caliente y fría y compruebe que las conexiones no tengan fugas.
- Termine la construcción de la pared.

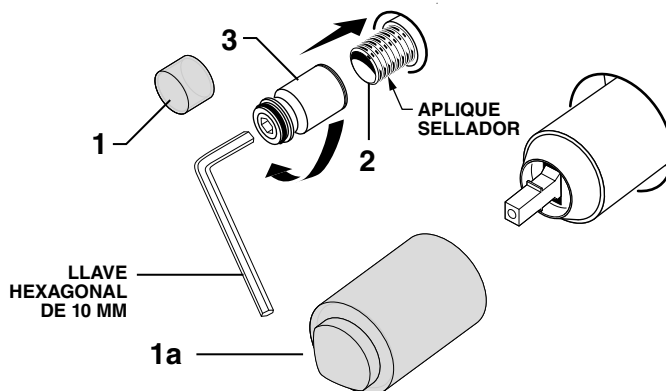


A E

3

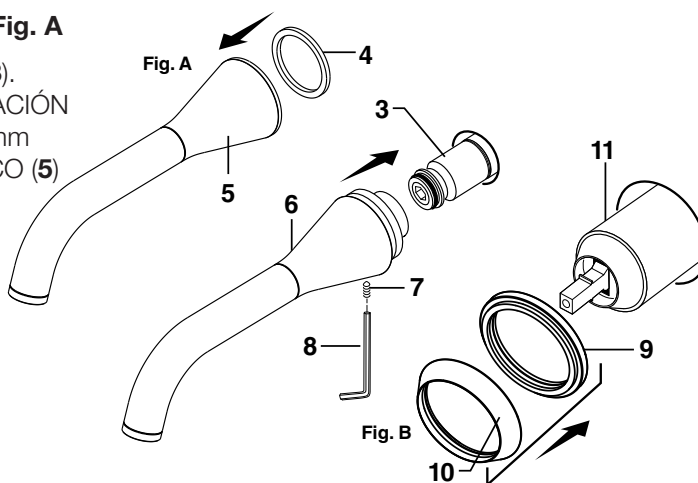
INSTALAR EL PICO DE PARED

- Retire los PROTECTORES DE YESO (1, 1a) del CUERPO DE LA VÁLVULA y de la CUPLA DEL PICO (2).
- Aplique el sellador de roscas en la CUPLA DEL PICO (2).
- Enrosque el MONTAJE DEL PICO (3) en la CUPLA DEL PICO (2) utilizando una llave hexagonal de 10 mm. Apriete bien.



- Coloque el SELLO (4) en el hueco del PICO (5). **Fig. A**
- Empuje el PICO (6) en el MONTAJE DEL PICO (3). Alinee el PICO (6) y apriete el TORNILLO DE FIJACIÓN DEL PICO (7) con la LLAVE HEXAGONAL de 2 mm (8) suministrada. Empuje el CHAPETÓN DEL PICO (5) contra la pared terminada.
- Empuje el chapetón de la válvula (9, 10) sobre la VÁLVULA (11) contra la pared terminada.

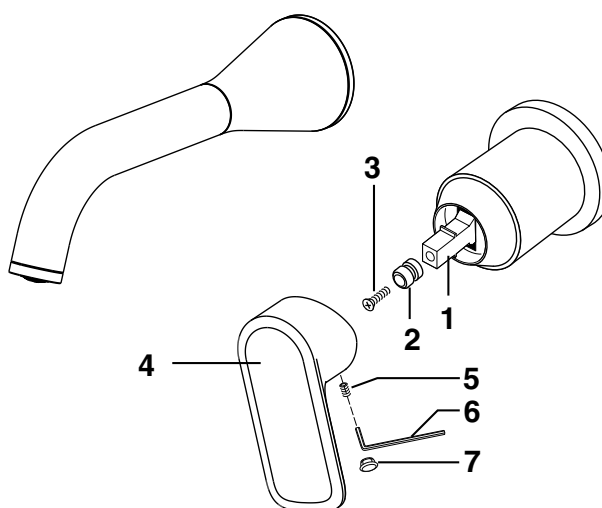
Fig. B



4

INSTALAR MANIJAS

- Empuje el VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (1) hacia abajo hasta la posición de apagado.
- Fije el ADAPTADOR DE LA MANIJA (2) al VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (1) con el TORNILLO DEL ADAPTADOR (3). Ajuste bien.
- Instale la MANIJA (4) en el VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (1) y apriete el TORNILLO DE FIJACIÓN (5) con la llave hexagonal de 2,5 mm (6) suministrada.

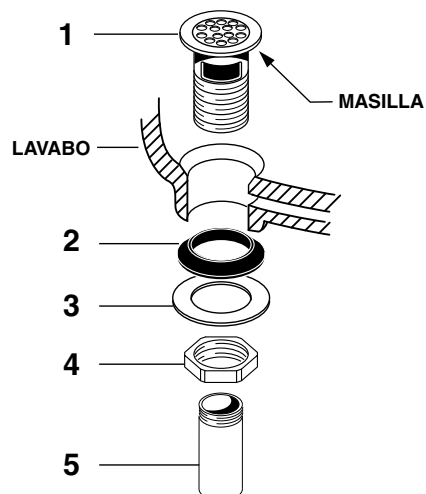


5

INSTALACIÓN DE DRENAJE

- Aplique una gota de MASILLA a la parte inferior de la BRIDA en el CUERPO DEL DESAGÜE (1).
- Ingrese el CUERPO DEL DESAGÜE (1) en el lavabo.
- Monte la JUNTA (2), la ARANDELA (3) y la CONTRATUERCA (4) en el CUERPO DEL DESAGÜE (1). Ajuste bien la CONTRATUERCA (4).
- Aplique la cinta de teflón a la PIEZA POSTERIOR (5) y enrósquela en el CUERPO DEL DESAGÜE (1).

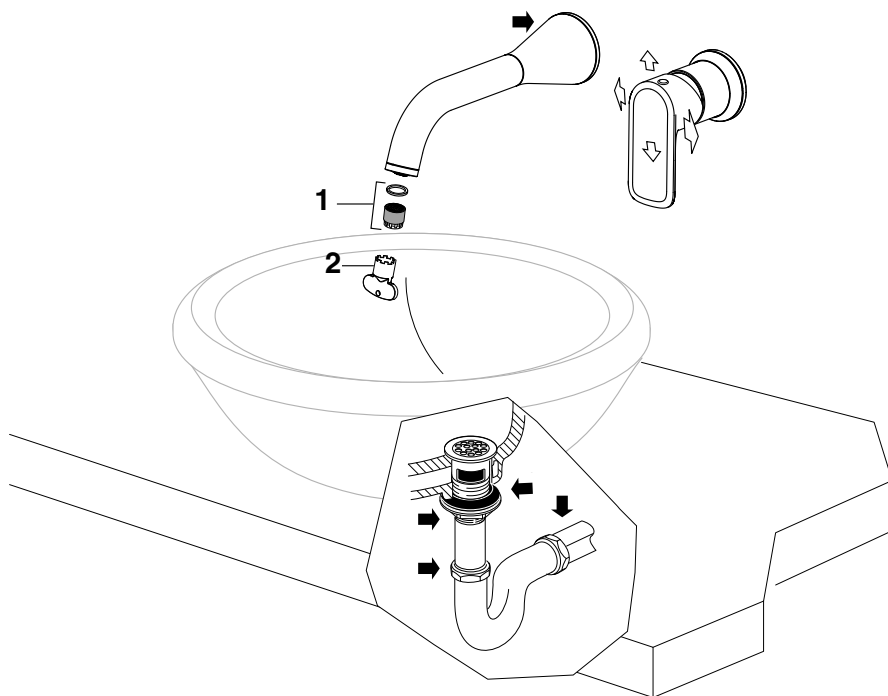
C



6

PROBAR LA LLAVE INSTALADA

- Coloque la MANIJA en la posición apagado "off".
- Retire el AERADOR (1) con la HERRAMIENTA (2) suministrada.
- Abra los suministros de agua caliente y fría. Haga funcionar la MANIJA para descargar las líneas de agua a fondo. Verifique que no haya fugas en las conexiones del pico. ➡
- Verifique que no haya fugas en ninguna conexión del desagüe. ➡
- Coloque la manija en la posición apagado OFF. Vuelva a colocar el AERADOR (1).





Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

- Para retirar o reemplazar el cartucho:
 - Coloque la VÁLVULA en la posición de apagado.
 - Retire el BOTÓN DEL TAPÓN (1) y el TORNILLO PARA MANIJAS (2). Retire la MANIJA (3) y la TAPA (4).
 - Desenrosque la TUERCA DEL CARTUCHO (5) y retírela. Retire el CARTUCHO (6).
 - Inspeccione el CARTUCHO (6) y los ANILLOS O (7) para ver si hay desechos y limpie si es necesario.
 - Limpie el DISTRIBUIDOR DE AGUA (8) y enjuáguelo para limpiarlo.
 - Vuelva a instalar el CARTUCHO (6) y los ANILLOS O (7) en el DISTRIBUIDOR DE AGUA (8).
 - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (5), la TAPA (4) y el CONJUNTO DE LA MANIJA (3).
- Si el pico gotea, mueva la manija varias veces de la posición APAGADO a ENCENDIDO y de CALIENTE a FRÍA. No fuerce las manijas; gírelas únicamente 90°.

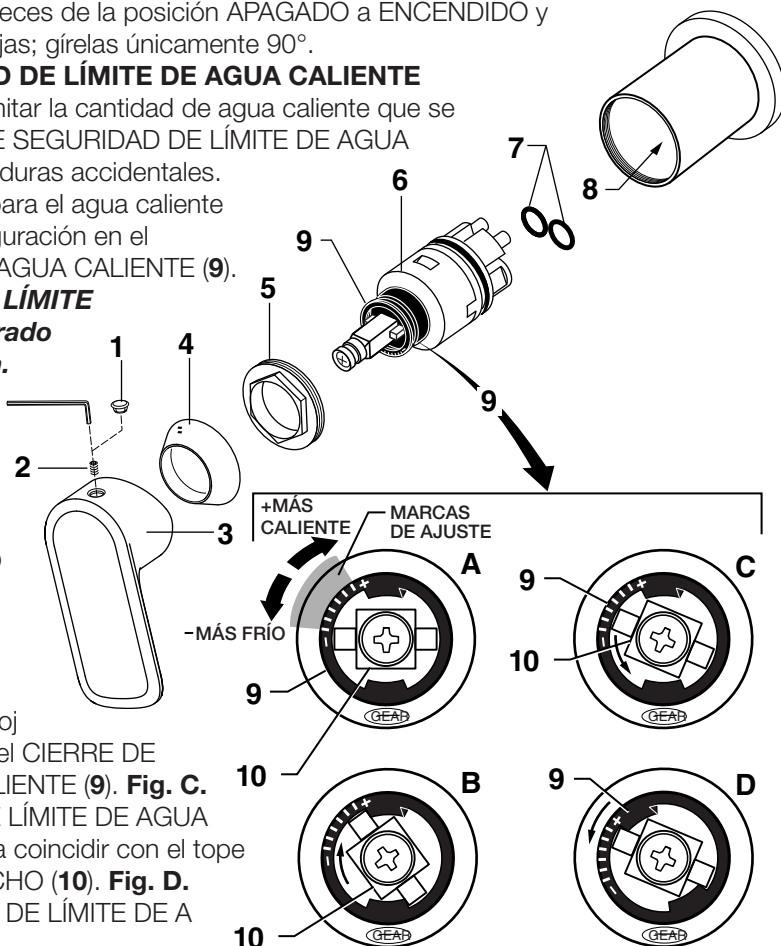
AJUSTAR EL CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE

Al restringir la rotación de la MANIJA y limitar la cantidad de agua caliente que se permite mezclar con la fría, el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9) reduce el riesgo de quemaduras accidentales.

Para establecer la temperatura máxima para el agua caliente de su llave, sólo necesita ajustar la configuración en el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9).

Nota: El CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9) está configurado en el parámetro neutro desde fábrica.

- Para ajustar el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE:
 - Retire el CONJUNTO DE LA MANIJA (3), la TAPA (4) y la TUERCA DEL CARTUCHO (5).
 - Coloque el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10) en la posición OFF y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. **Fig. B**
 - Gire el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta una marca de ajuste más fría en el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9). **Fig. C.**
 - Levante el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9) y gírelo para que vuelva a coincidir con el tope de la base del VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10). **Fig. D.**
 - Reemplace el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9).
 - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (5), la TAPA (4) y el CONJUNTO DE LA MANIJA (3).



SÍ: ENJUAGAR EL PRODUCTO PARA LIMPIARLO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO DE FRANELA SUAVE.

NO: LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PULIDORES, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS O UN TRAPO CON UNA SUPERFICIE ÁSPERA.

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!



Déjenos una reseña o una historia del producto en
AmericanStandard.com/reviews



Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.



¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985160 SP (11/23)
7061461

PART OF **LIXIL**

American Standard